

Publicatieblad

van de Europese Unie

C 300

48e jaargang

Uitgave
in de Nederlandse taal

Mededelingen en bekendmakingen

30 november 2005

<u>Nummer</u>	Inhoud	Bladzijde
	I Mededelingen	
	Commissie	
2005/C 300/01	Wisselkoersen van de euro	1
2005/C 300/02	Informatieprocedure — Technische regels ⁽¹⁾	2
2005/C 300/03	Inleiding van een tussentijdse procedure voor de eventuele herziening van de antidumpingmaatregelen ten aanzien van ammoniumnitraat uit Rusland	8
2005/C 300/04	Belasting over de toegevoegde waarde (BTW) (Vrijstelling beleggingsgoud) — Lijst van gouden munten die voldoen aan de criteria van artikel 26 ter, onder A, ii), van Richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977, gewijzigd bij Richtlijn 98/80/EEG van de Raad van 12 oktober 1998 (bijzondere regeling voor beleggingsgoud)	10
2005/C 300/05	Geannoteerd overzicht van de gereguleerde markten en van de nationale bepalingen tot omzetting van de terzake geldende voorschriften van de RBD (Richtlijn 93/22/EEG)	23
2005/C 300/06	Mededeling van de Commissie in het kader van de uitvoering van Richtlijn 94/9/EG inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende apparaten en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — 2004 ⁽¹⁾	29
2005/C 300/07	Publieke presentatie van de eerste bevindingen van het sectoraal onderzoek in de energiesector ⁽¹⁾	35
2005/C 300/08	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak nr. COMP/M.4037 — Gerdau/Grupo Santander/Bogey/Sidenor) — Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure ⁽¹⁾	36
2005/C 300/09	Voorafgaande aanmelding van een concentratie (Zaak nr. COMP/M.4042 — Toepfer/InVivo/Soulès) ⁽¹⁾	37
2005/C 300/10	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.3885 — Apax/Barclays/Tchenguiz/Somerfield/JV) ⁽¹⁾	38
2005/C 300/11	Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie (Zaak nr. COMP/M.3925 — UPS/LYNX) ⁽¹⁾	38



II *Vorbereidende besluiten*

.....

III *Bekendmakingen*

Commissie

2005/C 300/12

Uitnodiging tot het indienen van voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract in het kader van het specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie „Structurering van de Europese onderzoeksruimte” — Wetenschap en samenleving — Wetenschap en samenleving dichterbij elkaar brengen; Bevordering van wetenschap en wetenschapscultuur — Identificatiecode uitnodiging: FP6-2005-Science-and-society-19 39



I

(Mededelingen)

COMMISSIE

Wisselkoersen van de euro ⁽¹⁾

29 november 2005

(2005/C 300/01)

1 euro =

Munteenheid		Koers	Munteenheid		Koers
USD	US-dollar	1,1793	SIT	Sloveense tolar	239,50
JPY	Japanse yen	140,57	SKK	Slowaakse koruna	37,868
DKK	Deense kroon	7,4551	TRY	Turkse lira	1,6004
GBP	Pond sterling	0,68430	AUD	Australische dollar	1,5933
SEK	Zweedse kroon	9,5020	CAD	Canadese dollar	1,3787
CHF	Zwitserse frank	1,5476	HKD	Hongkongse dollar	9,1441
ISK	IJslandse kroon	74,77	NZD	Nieuw-Zeelandse dollar	1,6790
NOK	Noorse kroon	7,9490	SGD	Singaporese dollar	1,9936
BGN	Bulgaarse lev	1,9555	KRW	Zuid-Koreaanse won	1 222,23
CYP	Cypriotische pond	0,5735	ZAR	Zuid-Afrikaanse rand	7,6361
CZK	Tsjechische koruna	28,990	CNY	Chinese yuan renminbi	9,5283
EEK	Estlandse kroon	15,6466	HRK	Kroatische kuna	7,3990
HUF	Hongaarse forint	251,46	IDR	Indonesische roepia	11 840,17
LTL	Litouwse litas	3,4528	MYR	Maleisische ringgit	4,458
LVL	Letlandse lat	0,6961	PHP	Filipijnse peso	63,614
MTL	Maltese lira	0,4293	RUB	Russische roebel	33,9010
PLN	Poolse zloty	3,9038	THB	Thaise baht	48,589
RON	Roemeense leu	3,6476			

⁽¹⁾ Bron: door de Europese Centrale Bank gepubliceerde referentiekosten.

Informatieprocedure — Technische regels

(2005/C 300/02)

(Voor de EER relevante tekst)

Richtlijn 98/34/EG van het Europees Parlement en de Raad van 22 juni 1998 betreffende een informatieprocedure op het gebied van normen en technische voorschriften en regels betreffende de diensten van de informatiemaatschappij (PB L 204 van 21.7.1998, blz. 37; PB L 217 van 5.8.1998, blz. 20).

Door de Commissie ontvangen kennisgevingen van nationale voorstellen van technische regels

Referentie (1)	Titel	Vervaldatum van de standstill-termijn van drie maanden (2)
2005/0600/FIN	Verordening van het ministerie van Verkeer en Communicatie inzake een wijziging van de verordening betreffende de constructie en uitrusting van auto's en aanhangwagens	6.2.2006
2005/0601/E	Ontwerp-verordening houdende regulering van de radiocommunicatie aan boord van Spaanse, niet tot de marine behorende schepen op zee	6.2.2006
2005/0602/E	Ministerieel besluit houdende regeling van de metrologische controle van de status van tel- en controlesystemen betreffende de toeloop van personen naar openbare gelegenheden	6.2.2006
2005/0603/I	Ministerieel ontwerpbesluit tot vaststelling van de „Voorwaarden en procedures aan de hand waarvan wordt vastgesteld of instanties die aan de gestelde eisen voldoen, geschikt zijn voor het verrichten van de eerste keuring, de periodieke keuringen en extra keuringen van de apparatuur als bedoeld in Aanhangsel X van Titel III van het uitvoeringsreglement van de Wegenverkeerswet”	6.2.2006
2005/0604/UK	TR 2517 A — Prestatiespecificatie voor elektromechanische dynamische signaleringsborden	6.2.2006
2005/0605/HU	Verordening .../2006 (.....) FVM-EÜM-GKM van de minister van Landbouw en Regionale Ontwikkeling, de minister van Volksgezondheid en de minister van Economie en Vervoer houdende wijziging van gezamenlijke verordening 65/2004 (IV. 27) FVM-ESZCSM-GKM van het ministerie van Landbouw en Regionale ontwikkeling, het ministerie van Volksgezondheid, Sociale Zaken en Gezinszaken en het ministerie van Economie en Vervoer inzake regels betreffende de exploitatie en het in de handel brengen van natuurlijk mineraalwater, bronwater, drinkwater en met mineralen verrijkt drinkwater	8.2.2006
2005/0606/UK	TR 2522 A — Controle en besturing op afstand van verkeersregelingsapparatuur via een telecommunicatienetwerk	8.2.2006
2005/0608/LV	Verordening inzake de volledige revisie van tractoren en tractoraanhangsers	8.2.2006
2005/0609/B	Ontwerp van koninklijk besluit tot vaststelling van de maatregelen voor de preventie van brand en ontploffing waaraan gesloten parkeergebouwen moeten voldoen om L.P.G.-voertuigen te parkeren	8.2.2006
2005/0610/A	Oö. Gentechnik-Vorsorgegesetz 2006 (wet van de Oostenrijkse deelstaat Oberösterreich inzake voorzorgsmaatregelen op het gebied van gentechnologie) — Oö. Gt-VG 2006	8.2.2006
2005/0611/S	Verordening tot wijziging van de verordening (1999:58) betreffende het verbod inzake bepaalde voor de gezondheid schadelijke stoffen	8.2.2006
2005/0612/F	Besluit houdende goedkeuring van de rekenmethode Th-C-E, met inbegrip van een bijlage met een beschrijving van de rekenmethode	9.2.2006
2005/0613/F	Decreet inzake de thermische kenmerken en de energieprestatie van constructies	9.2.2006
2005/0614/F	Besluit inzake de thermische kenmerken van nieuwe gebouwen en van nieuwe delen van gebouwen, met inbegrip van bijlagen	9.2.2006

Referentie ⁽¹⁾	Titel	Vervaldatum van de standstill-termijn van drie maanden ⁽²⁾
2005/0615/D	Modelrichtsnoer inzake brandveiligheidseisen voor ventilatie-installaties (Muster-Lüftungsanlagen-Richtlinie M-LüAR), stand 29.09.2005	9.2.2006
2005/0616/D	Modelrichtsnoer inzake brandveiligheidseisen voor systeemvloeren — versie september 2005	9.2.2006
2005/0617/UK	TR 2516 A — Prestatiespecificatie voor discontinue dynamische signaleringsborden	9.2.2006
2005/0618/UK	TR 2520 A — Unidirectionele logische apparatuur	10.2.2006
2005/0619/CZ	Ontwerpbesluit tot vaststelling van eisen aan voedingssupplementen en aan de verrijking van levensmiddelen met daaraan toe te voegen stoffen	10.2.2006

⁽¹⁾ Jaar — registratienummer — kennisgevende lidstaat.

⁽²⁾ Periode tijdens dewelke een ontwerp niet mag worden goedgekeurd.

⁽³⁾ Geen standstill-termijn omdat de Commissie de motivering inzake de urgentie heeft aanvaard.

⁽⁴⁾ Geen standstill-termijn, want het betreft hier technische specificaties of andere eisen of regels betreffende diensten die vergezeld gaan van fiscale of financiële maatregelen in de zin van artikel 1, punt 11, tweede alinea, derde streepje, van Richtlijn 98/34/EG.

⁽⁵⁾ Informatieprocedure stopgezet.

De Commissie vestigt de aandacht op het arrest „CIA Security” van 30 april 1996 in zaak C-194/94 (Jur. 1996, blz. I-2201), waarin het Hof van Justitie een interpretatie van de artikelen 8 en 9 van Richtlijn 98/34/EG (voorheen 83/189/EEG) geeft die inhoudt dat derden zich erop kunnen beroepen bij de nationale rechter; deze dient de toepassing van een niet overeenkomstig de richtlijn aangemeld nationaal technisch voorschrift te weigeren.

Met dit arrest wordt de mededeling van de Commissie van 1 oktober 1986 (PB C 245 van 1.10.1986, blz. 4) bevestigd.

Het feit dat niet aan de verplichting tot kennisgeving is voldaan, impliceert dus dat de desbetreffende technische voorschriften niet kunnen worden toegepast jegens derden.

Voor meer informatie over de notificatieprocedure kan contact worden opgenomen met:

Europese Commissie
 DG Ondernemingen en industrie, Eenheid C3
 BE-1049 Brussel
 E-mail: Dir83-189-Central@cec.eu.int

Zie ook de website <http://europa.eu.int/comm/enterprise/tris/>

Voor eventuele inlichtingen over deze kennisgevingen kunt u terecht bij de nationale diensten waarvan de lijst hieronder is gepubliceerd:

LIJST VAN DE NATIONALE INSTANTIES DIE BELAST ZIJN MET HET BEHEER VAN RICHTLIJN 98/34/EG

BELGIË**BELCERT**

Bestuur Kwaliteit en Veiligheid
FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie
 North Gate III — 4e etage
 Koning Albert II-laan 16
 BE-1000 Brussel

Mw. Pascaline Descamps
 Tel. (32-2) 206 46 89
 Fax (32-2) 206 57 46
 E-mail: pascaline.descamps@mineco.fgov.be
 paolo.caruso@mineco.fgov.be

Algemene e-mail: belnotif@mineco.fgov.be

Website: <http://www.mineco.fgov.be>

TSJECHISCHE REPUBLIEK

Czech Office for Standards, Metrology and Testing
 Gorazdova 24
 P.O. BOX 49
 CZ-128 01 Praha 2

Mr. Miroslav Chloupek
 Director of International Relations Department
 Tel. (420) 224 907 123
 Fax (420) 224 914 990

E-mail: chloupek@unmz.cz

Algemene e-mail: eu9834@unmz.cz

Website: <http://www.unmz.cz>

DENEMARKEN

Erhvervs- og Boligstyrelsen
 Dahlerups Pakhus
 Langelinie Allé 17
 DK-2100 København Ø

Tel. (45) 35 46 66 89 (direct)
 Fax (45) 35 46 62 03
 E-mail: Mw. Birgitte Spühler Hansen — bsh@ebst.dk

Gezamenlijke mailbox voor kennisgevingen — noti@ebst.dk

Website: <http://www.ebst.dk/Notifikationer>

DUITSLAND

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
 Referat XA2
 Scharnhorststr. 34-37
 DE-10115 Berlin

Mw. Christina Jäckel
 Tel. (49-30) 20 14 63 53
 Fax (49-30) 20 14 53 79
 E-mail: infonorm@bmwa.bund.de

Website: <http://www.bmwa.bund.de>

ESTLAND

Ministry of Economic Affairs and Communications
 Harju str. 11
 EE-15072 Tallinn

Dhr. Karl Stern
 Tel. (372) 6 25 64 05
 Fax (372) 6 31 36 60
 E-mail: karl.stern@mkm.ee

Algemene e-mail: el.teavitamine@mkm.ee

GRIEKENLAND

Ministry of Development
General Secretariat of Industry
 Mesogeion 119
 EL-101 92 Athens
 Tel. (30) 21 06 96 98 63
 Fax (30) 21 06 96 91 06

ELOT
 (Griekse normalisatie-instelling)
 Acharnon 313
 EL-111 45 Athens
 Tel. (30) 21 02 12 03 01
 Fax (30) 21 02 28 62 19
 E-mail: 83189in@elot.gr
 Website: <http://www.elot.gr>

SPANJE

Ministerio de Asuntos Exteriores
Secretaría de Estado de Asuntos Europeos
Dirección General de Coordinación del Mercado Interior y otras Políticas Comunitarias
Subdirección General de Asuntos Industriales, Energéticos, de Transportes y Comunicaciones y de Medio Ambiente
 C/Padilla, 46, Planta 2ª, Despacho: 6218
 ES-28006 Madrid

Dhr. Angel Silván Torregrosa
 Tel. (34-91) 379 83 32

Mw. Esther Pérez Peláez
 Technisch Adviseur
 E-mail: esther.perez@ue.mae.es
 Tel. (34-91) 379 84 64
 Fax (34-91) 379 84 01

Algemene e-mail: d83-189@ue.mae.es

FRANKRIJK

Délégation interministérielle aux normes
Direction générale de l'Industrie, des Technologies de l'information et des Postes (DiGITIP)
Service des politiques d'innovation et de compétitivité (SPIC)
Sous-direction de la normalisation, de la qualité et de la propriété industrielle (SQUALPI)
 DiGITIP 5
 12, rue Villiot
 FR-75572 Paris Cedex 12

Mw. Suzanne Piau
 Tel. (33) 153 44 97 04
 Fax (33) 153 44 98 88
 E-mail: suzanne.piau@industrie.gouv.fr

Mw. Françoise Ouvrard
 Tel. (33) 153 44 97 05
 Fax (33) 153 44 98 88
 E-mail: francoise.ouvrard@industrie.gouv.fr

IERLAND

NSAI
Glasnevin
IE-Dublin 9

Dhr. Tony Losty
Tel. (353-1) 807 38 80
Fax (353-1) 807 38 38
E-mail: tony.losty@nsai.ie

Website: <http://www.nσαι.ie/>

ITALIË

Ministero delle attività produttive
Dipartimento per le imprese
Direzione Generale per lo sviluppo produttivo e la competitività
Ispettorato tecnico dell'industria — Ufficio F1
Ministerie van Productieve Activiteiten
Via Molise 2
IT-00187 Roma

Dhr. Vincenzo Correggia
Tel. (39) 06 47 05 26 69
Fax (39) 06 47 88 78 05
E-mail: vincenzo.correggia@minindustria.it

Dhr. Enrico Castiglioni
Tel. (39) 06 47 05 26 69
Fax (39) 06 47 88 77 48
E-mail: enrico.castiglioni@minindustria.it

Algemene e-mail: ucn98.34.italia@attivitaproduttive.gov.it

Website: <http://www.minindustria.it>

CYPRUS

Cyprus Organization for the Promotion of Quality
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
13, A. Araouzou street
CY-1421 Nicosia

Tel. (357) 22 40 93 13 of (357) 22 37 50 53
Fax (357) 22 75 41 03

Dhr. Antonis Ioannou
Tel. (357) 22 40 94 09
Fax (357) 22 75 41 03
E-mail: aioannou@cys.mcit.gov.cy

Mw. Thea Andreou
Tel. (357) 22 40 94 04
Fax (357) 22 75 41 03
E-mail: tandreou@cys.mcit.gov.cy

Algemene e-mail: dir9834@cys.mcit.gov.cy

Website: <http://www.cys.mcit.gov.cy>

LETLAND

Ministry of Economics of Republic of Latvia
Trade Normative and SOLVIT Notification Division
SOLVIT Coordination Centre
55, Brvibas Street
LV-1519 Riga

Reinis Berzins
Deputy Head of Trade Normative and SOLVIT Notification
Division
Tel. (371) 701 32 30
Fax (371) 728 08 82

Zanda Liekna
Solvit Coordination Centre
Tel. (371) 701 32 36
Fax (371) 728 08 82
E-mail: zanda.liekna@em.gov.lv

Algemene e-mail: notification@em.gov.lv

LITOUWEN

Lithuanian Standards Board
T. Kosciuskos g. 30
LT-01100 Vilnius

Mw. Daiva Lesickiene
Tel. (370) 52 70 93 47
Fax (370) 52 70 93 67

E-mail: dir9834@lsd.lt

Website: <http://www.lsd.lt>

LUXEMBURG

SEE — Service de l'Energie de l'Etat
34, avenue de la Porte-Neuve
B.P. 10
LU-2010 Luxembourg

Dhr. J.P. Hoffmann
Tel. (352) 46 97 46 1
Fax (352) 22 25 24

E-mail: see.direction@eg.etat.lu
Website: <http://www.see.lu>

HONGARIJE

Hungarian Notification Centre —
Ministry of Economy and Transport
Budapest
Honvéd u. 13-15.
HU-1055

Dhr. Zsolt Fazekas
E-mail: fazekasz@gkm.hu
Tel. (36) 13 74 28 73
Fax (36) 14 73 16 22

E-mail: notification@gkm.hu

Website: <http://www.gkm.hu/dokk/main/gkm>

MALTA

Malta Standards Authority
Level 2
Evans Building
Merchants Street
VLT 03
MT-Valletta

Tel. (356) 21 24 24 20
Fax (356) 21 24 24 06

Mw. Lorna Cachia
E-mail: lorna.cachia@msa.org.mt

Algemene e-mail: notification@msa.org.mt

Website: <http://www.msa.org.mt>

NEDERLAND

Ministerie van Financiën
Belastingdienst/Douane Noord
Team bijzondere klantbehandeling
Centrale Dienst voor In- en uitvoer
Engelse Kamp 2
Postbus 30003
NL-9700 RD Groningen

Dhr. Ebel van der Heide
Tel. (31-50) 523 21 34

Mw. Hennie Boekema
Tel. (31-50) 523 21 35

Mw. Tineke Elzer
Tel. (31-50) 523 21 33
Fax (31-50) 523 21 59

Algemene e-mail:
Enquiry.Point@tiscali-business.nl
Enquiry.Point2@tiscali-business.nl

OOSTENRIJK

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit
Abteilung C2/1
Stubenring 1
AT-1010 Wien

Mw. Brigitte Wikgolm
Tel. (43-1) 711 00 58 96
Fax (43-1) 715 96 51 of (43-1) 712 06 80
E-mail: not9834@bmwa.gv.at

Website: <http://www.bmwa.gv.at>

POLEN

Ministry of Economy and Labour
Department for European and Multilateral Relations
Plac Trzech Krzyży 3/5
PL-00-507 Warszawa

Mw. Barbara Nieciak
Tel. (48) 226 93 54 07
Fax (48) 226 93 40 28
E-mail: barnie@mg.gov.pl

Mw. Agata Gagor
Tel. (48) 226 93 56 90

Algemene e-mail: notyfikacja@mg.gov.pl

PORTUGAL

Instituto Português da Qualidade
Rua Antonio Gião, 2
PT-2829-513 Caparica

Mw. Cândida Pires
Tel. (351-21) 294 82 36 of 81 00
Fax (351-21) 294 82 23
E-mail: c.pires@mail.ipq.pt

Algemene e-mail: not9834@mail.ipq.pt

Website: <http://www.ipq.pt>

SLOVENIË

SIST — Slovenian Institute for Standardization
Contact point for 98/34/EC and WTO-TBT Enquiry Point
Šmartinska 140
SI-1000 Ljubljana

Tel. (386) 14 78 30 41
Fax (386) 14 78 30 98
E-mail: contact@sist.si

Mw. Vesna Stražišar

SLOWAKIJE

Mw. Kvetoslava Steinlova
Director of the Department of European Integration,
Office of Standards, Metrology and Testing of the Slovak Republic
Stefanovicova 3
SK-814 39 Bratislava

Tel. (421) 252 49 35 21
Fax (421) 252 49 10 50
E-mail: steinlova@normoff.gov.sk

FINLAND

Kauppa-ja teollisuusministeriö
(Ministry of Trade and Industry)

Bezoekersadres:
Aleksanterinkatu 4
FI-00170 Helsinki
en
Ratakatu 3
FI-00120 Helsinki

Postadres:
PO Box 32
FI-00023 Government

Dhr. Tuomas Mikkola
Tel. (358-9) 57 86 32 65
Fax (358-9) 16 06 46 22
E-mail: tuomas.mikkola@ktm.fi

Mw. Katri Amper
Algemene e-mail: maaraykset.tekniset@ktm.fi

Website: <http://www.ktm.fi>

ZWEDEN

Kommerskollegium
(National Board of Trade)
Box 6803
Drottninggatan 89
SE-113 86 Stockholm

Mw. Kerstin Carlsson
Tel. (46) 86 90 48 82 of (46) 86 90 48 00
Fax (46) 86 90 48 40 of (46) 830 67 59
E-mail: kerstin.carlsson@kommers.se

Algemene e-mail: 9834@kommers.se

Website: <http://www.kommers.se>

VERENIGD KONINKRIJK

*Department of Trade and Industry
Standards and Technical Regulations Directorate 2*
151 Buckingham Palace Road
UK-London SW1 W 9SS

Dhr. Philip Plumb
Tel. (44-207) 215 14 88
Fax (44-207) 215 15 29
E-mail: philip.plumb@dti.gsi.gov.uk

Algemene e-mail: 9834@dti.gsi.gov.uk

Website: <http://www.dti.gov.uk/strd>

Toeziethoudende Autoriteit van de EVA

EFTA Surveillance Authority
Rue Belliard 35
BE-1040 Brussel

Mw. Adinda Batsleer
Tel. (32-2) 286 18 61
Fax (32-2) 286 18 00
E-mail: aba@eftasurv.int

Mw. Tuija Ristiluoma
Tel. (32-2) 286 18 71
Fax (32-2) 286 18 00
E-mail: tri@eftasurv.int

Algemene e-mail: DRAFTTECHREGESA@eftasurv

Website: <http://www.eftasurv.int>

*EFTA
Goods Unit
EFTA Secretariat*
Rue Joseph II 12-16
BE-1000 Brussel

Mw. Kathleen Byrne
Tel. (32-2) 286 17 49
Fax (32-2) 286 17 42
E-mail: kathleen.byrne@efta.int

Algemene e-mail: DRAFTTECHREGGEFTA@efta.int

Website: <http://www.efta.int>

TURKIJE

*Undersecretariat of Foreign Trade
General Directorate of Standardisation for Foreign Trade*
Inönü Bulvari n° 36
TR-06510
Emek — Ankara

Dhr. Mehmet Comert
Tel. (90-312) 212 58 98
Fax (90-312) 212 87 68
E-mail: comertm@dtm.gov.tr

Website: <http://www.dtm.gov.tr>

Inleiding van een tussentijdse procedure voor de eventuele herziening van de antidumpingmaatregelen ten aanzien van ammoniumnitraat uit Rusland

(2005/C 300/03)

Op grond van artikel 11, lid 3, van Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad („de basisverordening”) ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 461/2004 van de Raad ⁽²⁾, werd bij de Commissie een verzoek ingediend een tussentijds onderzoek in te stellen naar antidumpingmaatregelen.

1. Verzoek

Het verzoek werd ingediend door de Open Joint Stock Company (OJSC) „Mineral and Chemical Company EuroChem”, een Russische producent/exporteur.

2. Product

Het verzoek heeft betrekking op vaste meststoffen met een gehalte aan ammoniumnitraat van meer dan 80 gewichtspereenten, die doorgaans worden aangegeven onder de GN-code 3102 30 90, 3102 40 90, ex 3102 29 00, ex 3102 60 00, ex 3102 90 00, ex 3105 10 00, ex 3105 20 10, ex 3105 51 00, ex 3105 59 00 of ex 3105 90 91 („het betrokken product”). De GN-codes worden slechts ter informatie vermeld.

3. Thans geldende maatregelen

Op het betrokken product uit Rusland zijn momenteel definitieve antidumpingrechten van toepassing die werden vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 658/2002 van de Raad ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 945/2005 ⁽⁴⁾.

4. Motivering van het verzoek

De indiener van het verzoek op grond van artikel 11, lid 3, heeft bewijsmateriaal toegezonden waaruit blijkt dat de omstandigheden waarop de antidumpingmaatregelen zijn gebaseerd zijn gewijzigd en dat deze wijzigingen van blijvende aard zijn.

Voorts heeft de indiener van het verzoek bewijsmateriaal toegezonden waaruit blijkt dat een vergelijking van de normale waarde, gebaseerd op zijn eigen kosten, met zijn exportprijzen tot een dumpingmarge zou leiden die aanmerkelijk lager is dan het niveau van de huidige antidumpingmaatregelen. Om de gevolgen van dumping te neutraliseren behoeven de antidumpingmaatregelen, gebaseerd op de eerder vastgestelde schademarge, daarom niet op het huidige niveau te worden gehandhaafd.

5. Procedure voor de vaststelling van dumping

Na overleg in het Raadgevend Comité is de Commissie tot de conclusie gekomen dat er voldoende bewijsmateriaal is om een tussentijdse herzieningsprocedure in te leiden op grond van artikel 11, lid 3, van de basisverordening en opent zij hierbij een onderzoek dat beperkt zal zijn tot het aspect dumping wat de indiener van het verzoek betreft.

a) Vragenlijsten

Om de informatie te verkrijgen die zij voor haar onderzoek nodig heeft, zal de Commissie een vragenlijst toezenden aan de indiener van het verzoek en aan de Russische autoriteiten. Deze informatie en het bewijsmateriaal moeten binnen de in punt 6 a) genoemde termijn door de Commissie zijn ontvangen.

b) Het schriftelijk en mondeling verstrekken van inlichtingen

Alle belanghebbenden worden hierbij uitgenodigd hun standpunt schriftelijk uiteen te zetten, andere gegevens dan de antwoorden op de vragenlijst en het nodige bewijsmateriaal toe te zenden. Deze informatie en het bewijsmateriaal moeten binnen de in punt 6 a) genoemde termijn door de Commissie zijn ontvangen.

Voorts zal de Commissie de partijen horen die hierom verzoeken en die kunnen aantonen dat er bijzondere redenen zijn om hen te horen. Dit verzoek moet binnen de in punt 6 b) vermelde termijn worden ingediend.

6. Termijnen

a) Om zich aan te melden en antwoorden op de vragenlijst en andere gegevens toe te zenden

Belanghebbenden die wensen dat bij het onderzoek met hun opmerkingen rekening wordt gehouden, moeten binnen 40 dagen na de bekendmaking van dit bericht in het *Publicatieblad van de Europese Unie*, tenzij anders vermeld, contact met de Commissie opnemen, hun standpunt uiteenzetten en de antwoorden op de vragenlijst en eventuele andere gegevens doen toekomen. Er wordt op gewezen dat de meeste in de basisverordening vermelde procedurerechten slechts kunnen worden uitgeoefend indien de betrokkene zich binnen de genoemde termijn bij de Commissie aanmeldt.

⁽¹⁾ PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 77 van 13.3.2004, blz. 12.

⁽³⁾ PB L 102 van 18.4.2002, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 160 van 23.6.2005, blz. 1.

b) *Mondeling onderhoud*

Binnen dezelfde termijn van 40 dagen kunnen belanghebbenden ook vragen door de Commissie te worden gehoord.

7. Schriftelijke opmerkingen, antwoorden op de vragenlijst en andere correspondentie

Alle opmerkingen en verzoeken moeten schriftelijk worden ingediend (niet elektronisch, tenzij anders vermeld) onder opgave van naam, adres, e-mailadres, telefoon- en faxnummer van de betrokkene. Alle schriftelijke opmerkingen, met inbegrip van de in dit bericht gevraagde informatie, antwoorden op de vragenlijst en correspondentie die op vertrouwelijke basis worden verstrekt, moeten van het opschrift „Limited” ⁽¹⁾ zijn voorzien en moeten, overeenkomstig artikel 19, lid 2, van de basisverordening, vergezeld gaan van een niet-vertrouwelijke versie waarop is vermeld „FOR INSPECTION BY INTERESTED PARTIES”.

Correspondentieadres van de Commissie:

Europese Commissie
Directoraat-generaal Handel
Directoraat B
Kantooradres: J-79 5/16
BE-1049 Brussel
Fax (32-2) 295 65 05.

8. Medewerking

Indien belanghebbenden de nodige gegevens niet binnen de gestelde termijn verstrekken, geen toegang daartoe geven of het onderzoek ernstig belemmeren, kunnen, overeenkomstig artikel 18 van de basisverordening, op grond van de beschikbare gegevens voorlopige of definitieve conclusies worden getrokken, zowel in positieve als in negatieve zin.

De Commissie kan de verstrekte informatie, indien deze onjuist of misleidend blijkt, buiten beschouwing laten en van beschikbare gegevens gebruikmaken. Indien een belanghebbende geen of slechts gedeeltelijk medewerking verleent, en de bevindingen daarom op de beschikbare gegevens worden gebaseerd overeenkomstig artikel 18 van de basisverordening, kan het resultaat voor hem ongunstiger zijn dan wanneer hij wel medewerking had verleend.

⁽¹⁾ Dit betekent dat het document slechts voor intern gebruik is bestemd. Het is beschermd zijn in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie (PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43). Het document is vertrouwelijk in de zin van artikel 19 van de basisverordening en artikel 6 van de WTO-Overeenkomst inzake de tenuitvoerlegging van Artikel VI van de GATT 1994 (Antidumping-overeenkomst).

**BELASTING OVER DE TOEGEVOEGDE WAARDE (BTW)
(VRIJSTELLING BELEGGINGSGOUD)**

Lijst van gouden munten die voldoen aan de criteria van artikel 26 ter, onder A, ii), van Richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977, gewijzigd bij Richtlijn 98/80/EEG van de Raad van 12 oktober 1998 (bijzondere regeling voor beleggingsgoud)

(2005/C 300/04)

Geldig voor het jaar 2006

TOELICHTING

- a) Deze lijst is het resultaat van de mededelingen die door de lidstaten aan de Commissie zijn gedaan binnen de termijn die is vastgesteld bij artikel 26 ter, onder A, van de Zesde Richtlijn (gewijzigd bij Richtlijn 98/80/EG van 12 oktober 1998).
- b) De in deze lijst vermelde munten worden geacht aan de criteria van artikel 26 ter te voldoen en worden dientengevolge in die lidstaten als beleggingsgoud beschouwd. De levering van deze munten is derhalve voor het gehele kalenderjaar 2006 vrijgesteld van BTW.
- c) De vrijstelling is van toepassing op alle emissies van de in de lijst vermelde munten, met uitzondering van munten met een zuiverheid van minder dan 900/1 000.
- d) Leveringen van niet in deze lijst voorkomende munten zijn echter eveneens vrijgesteld van BTW indien zij aan de in de Zesde Richtlijn neergelegde vrijstellingscriteria voldoen.
- e) Deze lijst is opgesteld in de alfabetische volgorde van de namen van de landen en de munteenheden. Binnen eenzelfde categorie zijn de munten in volgorde van toenemende muntwaarde vermeld.
- f) In de lijst geeft de munteenheid de op de munten vermelde valuta weer. Indien de valuta niet in Romeins schrift op de munt is aangegeven, is de munteenheid voorzover mogelijk tussen haakjes vermeld.

LAND VAN UITGIFTE	MUNTEN
AFGHANISTAN	(20 AFGHANI) 10 000 AFGHANI (½ AMANI) (1 AMANI) (2 AMANI) (4 GRAMS) (8 GRAMS) 1 TILLA 2 TILLAS
ALBANIË	50 LEKE 100 LEKE 200 LEKE 500 LEKE
ALDERNEY	25 POUNDS
ANDORRA	50 DINERS 100 DINERS 250 DINERS 1 SOVEREIGN
ANGUILLA	5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 100 DOLLARS

LAND VAN UITGIFTE	MUNTEN
ARGENTINIË	1 ARGENTINO
AUSTRALIË	5 DOLLARS 15 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 150 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS 1000 DOLLARS 2500 DOLLARS 3000 DOLLARS 10 000 DOLLARS 1/2 SOVEREIGN (= ½ POUND)
BAHAMA'S	10 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 200 DOLLARS 2 500 DOLLARS
BELGIË	10 ECU 25 ECU 50 ECU 100 ECU 100 EURO 5 000 FRANCS
BELIZE	25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS
BERMUDA	10 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 60 DOLLARS 100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
BHUTAN	1 SERTUM 2 SERTUMS 5 SERTUMS
BOLIVIA	4 000 PESOS BOLIVIANOS
BOTSWANA	5 PULA 150 PULA 10 THEBE
BRAZILIË	300 CRUZEIROS (4 000 REIS) (5 000 REIS) (6 400 REIS) (10 000 REIS) (20 000 REIS)
BRITSE MAAGDENEILANDEN	100 DOLLARS

LAND VAN UITGIFTE	MUNTEN
BULGARIJE	10 LEVA 100 LEVA
BURUNDI	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
CANADA	1 DOLLAR 2 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 50 DOLLARS 175 DOLLARS 200 DOLLARS 350 DOLLARS
CAYMANEILANDEN	25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS
CHILI	2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 100 PESOS 200 PESOS
CHINA	5 (YUAN) 10 (YUAN) 25 (YUAN) 50 (YUAN) 100 (YUAN) 150 (YUAN) 200 (YUAN) 250 (YUAN) 300 (YUAN) 400 (YUAN) 450 (YUAN) 500 (YUAN) 1000 (YUAN)
COLOMBIA	1 PESO 2 PESOS 2 1/2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 100 PESOS 200 PESOS 300 PESOS 500 PESOS 1 000 PESOS 1 500 PESOS 2 000 PESOS 15 000 PESOS
CONGO	10 FRANCS 20 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS

LAND VAN UITGIFTE	MUNTEN
COOKEILANDEN	100 DOLLARS 200 DOLLARS 250 DOLLARS
COSTA RICA	5 COLONES 10 COLONES 20 COLONES 50 COLONES 100 COLONES 200 COLONES 1 500 COLONES 5 000 COLONES 2 5000 COLONES
CUBA	4 PESOS 5 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 100 PESOS
CYPRUS	50 POUNDS
DOMINICAANSE REPUBLIEK	30 PESOS 100 PESOS 200 PESOS 250 PESOS
ECUADOR	1 CONDOR 10 SUCRES
EILAND MAN	1/20 ANGEL 1/10 ANGEL 1/4 ANGEL 1/2 ANGEL 1 ANGEL 5 ANGEL 10 ANGEL 15 ANGEL 20 ANGEL 1/25 CROWN 1/10 CROWN 1/5 CROWN 1/2 CROWN 1 CROWN 1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 50 POUNDS (1/2 SOVEREIGN) (1 SOVEREIGN) (2 SOVEREIGNS) (5 SOVEREIGNS)
EL SALVADOR	25 COLONES 50 COLONES 100 COLONES 200 COLONES 250 COLONES
EQUATORIAAL-GUINEA	250 PESETAS 500 PESETAS 750 PESETAS 1000 PESETAS 5000 PESETAS

LAND VAN UITGIFTE	MUNTEN
ETHIOPIË	400 BIRR 600 BIRR 10 (DOLLARS) 20 (DOLLARS) 50 (DOLLARS) 100 (DOLLARS) 200 (DOLLARS)
FIJI	200 DOLLARS 250 DOLLARS
FILIPIJNEN	1 000 PISO 1 500 PISO 5 000 PISO
FRANKRIJK	10 EURO 20 EURO 50 EURO 5 FRANCS 40 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
GABON	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 1000 FRANCS 3000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS 20 000 FRANCS
GAMBIA	200 DALASIS 500 DALASIS 1000 DALASIS
GIBRALTAR	2 CROWNS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS 1/25 ROYAL 1/10 ROYAL 1/5 ROYAL 1/2 ROYAL 1 ROYAL
GUATEMALA	5 QUETZALES 10 QUETZALES 20 QUETZALES
GUERNSEY	1 POUND 5 POUNDS 10 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS
GUINEE	1 000 FRANCS 2 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS
HAÏTI	20 GOURDES 50 GOURDES 100 GOURDES 200 GOURDES 500 GOURDES 1 000 GOURDES

LAND VAN UITGIFTE	MUNTEN
HONDURAS	200 LEMPIRAS 500 LEMPIRAS
HONGARIJE	1 DUKAT 8 FORINT = 20 FRANCS 50 FORINT 100 FORINT 200 FORINT 500 FORINT 1 000 FORINT 5 000 FORINT 10 000 FORINT 20 000 FORINT 50 000 FORINT 100 000 FORINT 20 KORONA 100 KORONA
HONGKONG	1 000 DOLLARS
IJSLAND	500 KRONUR
INDIA	1 MOHUR 15 RUPEES 1 SOVEREIGN
INDONESIË	2 000 RUPIAH 5 000 RUPIAH 10 000 RUPIAH 20 000 RUPIAH 25 000 RUPIAH 100 000 RUPIAH 200 000 RUPIAH
IRAK	(5 DINARS) (50 DINARS) (100 DINARS)
IRAN	(1/2 AZADI) (1 AZADI) (1/4 PAHLAVI) (1/2 PAHLAVI) (1 PAHLAVI) (2 1/2 PAHLAVI) (5 PAHLAVI) (10 PAHLAVI) 500 RIALS 750 RIALS 1 000 RIALS 2 000 RIALS
ISRAËL	20 LIROT 50 LIROT 100 LIROT 200 LIROT 500 LIROT 1 000 LIROT 5 000 LIROT 5 NEW SHEQALIM 10 NEW SHEQALIM 20 NEW SHEQALIM 5 SHEQALIM 10 SHEQALIM 500 SHEQEL

LAND VAN UITGIFTE	MUNTEN
IVOORKUST	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
JAMAICA	100 DOLLARS 250 DOLLARS
JERSEY	1 POUND 2 POUNDS 5 POUNDS 10 POUNDS 20 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS 1 SOVEREIGN
JOEGOSLAVIË	20 DINARA 100 DINARA 200 DINARA 500 DINARA 1 000 DINARA 1 500 DINARA 2 000 DINARA 2 500 DINARA 5 000 DINARA
JORDANIË	2 DINARS 5 DINARS 10 DINARS 25 DINARS 50 DINARS 60 DINARS
KATANGA	5 FRANCS
KENIA	100 SHILLINGS 250 SHILLINGS 500 SHILLINGS
KIRIBATI	150 DOLLARS
LESOTHO	1 LOTI 2 MALOTI 4 MALOTI 10 MALOTI 20 MALOTI 50 MALOTI 100 MALOTI 250 MALOTI 500 MALOTI
LETLAND	100 LATUS
LIBERIA	12 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 30 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS
LUXEMBURG	5 EURO 20 FRANCS
MACAU	500 PATACAS 1 000 PATACAS

LAND VAN UITGIFTE	MUNTEN
MALAWI	250 KWACHA
MALEISIË	100 RINGGIT 200 RINGGIT 250 RINGGIT 500 RINGGIT
MALI	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
MALTA	5 (LIRI) 10 (LIRI) 20 (LIRI) 25 (LIRI) 50 (LIRI) 100 (LIRI)
MARSHALLEILANDEN	20 DOLLARS 50 DOLLARS 200 DOLLARS
MAURITIUS	100 RUPEES 200 RUPEES 250 RUPEES 500 RUPEES 1 000 RUPEES
MEXICO	2 PESOS 2 1/2 PESOS 5 PESOS 10 PESOS 20 PESOS 50 PESOS 250 PESOS 500 PESOS 1 000 PESOS 2 000 PESOS 1/20 ONZA 1/10 ONZA 1/4 ONZA 1/2 ONZA 1 ONZA
MONACO	20 FRANCS 100 FRANCS 200 FRANCS
MONGOLIË	750 (TUGRIK) 1 000 (TUGRIK)
NEDERLAND	(2 DUKAAT) 1 GULDEN 5 GULDEN
NEDERLANDSE ANTILLEN	5 GULDEN 10 GULDEN 50 GULDEN 100 GULDEN 300 GULDEN
NEPAL	1 ASARPHI 1 000 RUPEES

LAND VAN UITGIFTE	MUNTEN
NICARAGUA	50 CORDOBAS
NIEUW-ZEELAND	10 DOLLARS 150 DOLLARS
NIGER	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
NOORWEGEN	10 KRONER 1500 KRONER
OMAN	25 OMANI RIALS 75 OMANI RIALS
OOSTENRIJK	(1 DUCAT) 4 (DUCATS) 10 EURO 25 EURO 50 EURO 100 EURO 4 FLORIN = 10 FRANCS (= 4 GULDEN) 8 FLORIN = 20 FRANCS (= 8 GULDEN) 20 CORONA (= 20 KRONEN) 100 CORONA (= 100 KRONEN) 25 SCHILLING 100 SCHILLING 200 SCHILLING 1 000 SCHILLING 2 000 SCHILLING
PAKISTAN	3 000 RUPEES
PANAMA	100 BALBOAS 500 BALBOAS
PAPOEA-NIEUW-GUINEA	100 KINA
PERU	1/5 LIBRA 1/2 LIBRA 1 LIBRA 5 SOLES 10 SOLES 20 SOLES 50 SOLES 100 SOLES
POLEN	50 ZLOTY (Golden Eagle) 100 ZLOTY (Golden Eagle) 100 ZLOTY 200 ZLOTY (Golden Eagle) 200 ZLOTY 500 ZLOTYCH 500 ZLOTY (Golden Eagle) 200 000 ZLOTYCH 500 000 ZLOTYCH
PORTUGAL	100 ESCUDOS 200 ESCUDOS 500 ESCUDOS 10 000 REIS
RHODESIË	10 SHILLINGS 1 POUND 5 POUNDS

LAND VAN UITGIFTE	MUNTEN
RUSLAND	15 (ROUBLES) 25 ROUBLES 50 (ROUBLES) 200 (ROUBLES)
RWANDA	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS
SALOMONSEILANDEN	10 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS
SAN MARINO	1 SCUDO 2 SCUDI 5 SCUDI 10 SCUDI
SAUDI-ARABIË	1 GUINEA (= 1 SAUDI POUND)
SENEGAL	10 FRANCS 25 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS 250 FRANCS 500 FRANCS 1 000 FRANCS 2 500 FRANCS
SERVIË	10 DINARA
SEYCHELLEN	1 000 RUPEES 1 500 RUPEES
SIERRA LEONE	1/4 GOLDE 1/2 GOLDE 1 GOLDE 5 GOLDE 10 GOLDE 20 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS
SINGAPORE	1 DOLLAR 2 DOLLARS 5 DOLLARS 10 DOLLARS 20 DOLLARS 25 DOLLARS 50 DOLLARS 100 DOLLARS 150 DOLLARS 250 DOLLARS 500 DOLLARS
SLOVENIË	5 000 TOLARS 20 000 TOLARS

LAND VAN UITGIFTE	MUNTEN
SOMALIË	20 SHILLINGS 50 SHILLINGS 100 SHILLINGS 200 SHILLINGS 500 SHILLINGS 1 500 SHILLINGS
SPANJE	10 (ESCUDOS) 10 PESETAS 5 000 PESETAS 10 000 PESETAS 20 000 PESETAS 40 000 PESETAS 80 000 PESETAS 100 (REALES)
SUDAN	25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS
SURINAME	100 GULDEN
SWAZILAND	2 EMALANGENI 5 EMALANGENI 10 EMALANGENI 20 EMALANGENI 25 EMALANGENI 50 EMALANGENI 100 EMALANGENI 250 EMALANGENI 1 LILANGENI
SYRIË	(1/2 POUND) (1 POUND)
TANZANIA	1 500 SHILINGI 2 000 SHILINGI
THAILAND	(150 BAHT) (300 BAHT) (400 BAHT) (600 BAHT) (800 BAHT) (1 500 BAHT) (2 500 BAHT) (3 000 BAHT) (4 000 BAHT) (5 000 BAHT) (6 000 BAHT)
TONGA	1/2 HAU 1 HAU 5 HAU 1/4 KOULA 1/2 KOULA 1 KOULA
TSJAAD	3 000 FRANCS 5 000 FRANCS 10 000 FRANCS 20 000 FRANCS

LAND VAN UITGIFTE	MUNTEN
TSJECHIË	1 000 KORUN (1 000 Kč) 2 000 KORUN (2 000 Kč) 2 500 KORUN (2 500 Kč) 5 000 KORUN (5 000 Kč) 10 000 KORUN (10 000 Kč)
TSJECHOSLOWAKIJE	1 DUKAT 2 DUKAT 5 DUKAT 10 DUKAT
TUNESIË	2 DINARS 5 DINARS 10 DINARS 20 DINARS 40 DINARS 75 DINARS 10 FRANCS 20 FRANCS 5 PIASTRES
TURKIJE	(25 KURUSH) (= 25 PIASTRES) (50 KURUSH) (= 50 PIASTRES) (100 KURUSH) (= 100 PIASTRES) (250 KURUSH) (= 250 PIASTRES) 1/2 LIRA 1 LIRA 500 LIRA 1 000 LIRA 10 000 LIRA
TURKS- EN CAICOSEILANDEN	100 CROWNS
TUVALU	50 DOLLARS
UGANDA	50 SHILLINGS 100 SHILLINGS 500 SHILLINGS 1 000 SHILLINGS
URUGUAY	5 000 NUEVO PESOS 20 000 NUEVO PESOS 5 PESOS
VATICAAN	20 LIRE
VERENIGDE ARABISCHE EMIRATEN	(500 DIRHAMS) (750 DIRHAMS) (1 000 DIRHAMS)
VERENIGD KONINKRIJK	(1/3 GUINEA) (1/2 GUINEA) 50 PENCE 2 POUNDS 5 POUNDS 10 POUNDS 25 POUNDS 50 POUNDS 100 POUNDS (2 SOVEREIGNS) (5 SOVEREIGNS)

LAND VAN UITGIFTE	MUNTEN
VENEZUELA	(20 BOLIVARES) (100 BOLIVARES) 1 000 BOLIVARES 3 000 BOLIVARES 5 000 BOLIVARES 10 000 BOLIVARES 5 VENEZOLANOS
VSA	25 DOLLARS 50 DOLLARS
WEST-SAMOA	50 TALA 100 TALA
ZAÏRE	100 ZAIRES
ZAMBIA	250 KWACHA
ZUID-AFRIKA	1/10 KRUGERRAND 1/4 KRUGERRAND 1/2 KRUGERRAND 1 KRUGERRAND 1/10 oz NATURA 1/4 oz NATURA 1/2 oz NATURA 1 oz NATURA 1/10 PROTEA 1 PROTEA 1 RAND 2 RAND 1/2 SOVEREIGN (=½ POUND) 1 SOVEREIGN (= 1 POUND)
ZUID-KOREA	2 500 WON 20 000 WON 25 000 WON 30 000 WON 50 000 WON
ZWITSERLAND	10 FRANCS 20 FRANCS 50 FRANCS 100 FRANCS

Geannoteerd overzicht van de gereglementeerde markten en van de nationale bepalingen tot omzetting van de terzake geldende voorschriften van de RBD (Richtlijn 93/22/EEG)

(2005/C 300/05)

Krachtens artikel 16 van de Richtlijn Beleggingsdiensten (Richtlijn 93/22/EEG) (PB L 141 van 11.6.1993) is het elke lidstaat toegestaan de status van „gereglementeerde markt” te verlenen aan de markten die op zijn grondgebied zijn gevestigd en aan zijn regelgeving voldoen.

In artikel 1, punt 13, van Richtlijn 93/22/EEG wordt „gereglementeerde markt” gedefinieerd als elke markt van de in deel B van de bijlage bij de Richtlijn Beleggingsdiensten (RBD) genoemde financiële instrumenten, die:

- door zijn lidstaat van herkomst als zodanig wordt erkend (waarbij overeenkomstig artikel 1, punt 6, onder c), van de RBD wordt uitgemaakt welke lidstaat de lidstaat van herkomst is);
- regelmatig werkt;
- gekenmerkt wordt door het feit dat in door de bevoegde autoriteiten opgestelde of goedgekeurde bepalingen de voorwaarden voor de werking van en de toegang tot de markt zijn vastgelegd, alsmede, wanneer Richtlijn 79/279/EG (inzake de toelating van effecten tot de officiële notering aan een effectenbeurs) van toepassing is, de bij die richtlijn vastgestelde voorwaarden voor toelating tot de notering, en wanneer die richtlijn niet van toepassing is, de voorwaarden waaraan deze financiële instrumenten moeten voldoen om daadwerkelijk op de markt verhandeld te kunnen worden;
- alle verplichtingen oplegt inzake melding en doorzichtigheid welke op grond van de artikelen 20 en 21 (van de RBD) zijn voorgeschreven.

Artikel 16 van Richtlijn 93/22/EEG bepaalt dat het de taak is van elke lidstaat om een geactualiseerde lijst van door hem erkende gereglementeerde markten bij te houden. Deze informatie moet aan de overige lidstaten en de Commissie worden medegedeeld. Krachtens hetzelfde artikel is de Commissie verplicht jaarlijks een lijst bekend te maken van de gereglementeerde markten waarvan zij in kennis is gesteld. De onderhavige lijst is opgesteld om aan deze verplichting te voldoen.

Bijgaande lijst bevat de benaming van alle markten die volgens de nationale bevoegde autoriteiten aan de definitie van „gereglementeerde markt” voldoen. Voorts is in de lijst aangegeven welke entiteit verantwoordelijk is voor het beheer van deze markten en welke autoriteit bevoegd is voor de uitvaardiging of de goedkeuring van de marktvoorschriften.

Ten gevolge van lagere toegangsdrempels en de specialisatie in de handelssegmenten is de lijst van „gereglementeerde markten” aan veelvuldiger veranderingen onderhevig. Om die reden zal de Europese Commissie niet alleen jaarlijks een lijst in het PB bekendmaken, maar ook een geactualiseerde versie van deze lijst bijhouden op haar officiële website (http://europa.eu.int/comm/internal_market/en/finances/mobil/isd/). Het is de bedoeling dat laatstgenoemde lijst regelmatig wordt bijgewerkt aan de hand van de informatie die door de nationale autoriteiten wordt verstrekt. Deze autoriteiten wordt verzocht de Commissie voortdurend in kennis te stellen van eventuele toevoegingen aan of schrappingen van de lijst van gereglementeerde markten waarvoor hun lidstaat de lidstaat van herkomst is.

Land	Benaming van de gereglementeerde markt	Exploiterende entiteit	Voor erkenning van en toezicht op de markt bevoegde autoriteit
Oostenrijk	1. Amtlicher Handel (officiële markt) 2. Geregelter Freiverkehr (semi-officiële markt)	Wiener Börse AG (1-2)	Finanzmarktaufsichtsbehörde
België	1. Effectenbeurs van Brussel (Euronext Brussels): — markt „Eurolist by Euronext” — „Trading facility”-markt — markt voor afgeleide producten 2. Secundaire buitenbeursmarkt voor lineaire obligaties, strips en schatkistcertificaten	1. Euronext Brussels NV 2. Rentenfonds	1. Minister van Financiën op advies van de Commissie voor het Bank-, Financier- en Assurantiewezen (CBFA) Marktautoriteit: CBFA 2. Regelgever (artikel 144, § 2, van de wet van 2.8.2002); Marktautoriteit: Comité van het Rentenfonds, voor rekening van de CBFA

Land	Benaming van de gereglemeenteerde markt	Exploiterende entiteit	Voor erkenning van en toezicht op de markt bevoegde autoriteit
Cyprus	Beurs van Cyprus	Beurs van Cyprus	Cyprus Securities and Exchange Authority (beurstoezichthouder)
Tsjechië	<p>1. Hoofdmarkt</p> <p>2. Secundaire markt:</p> <p>3. Nieuwe markt</p> <p>4. Vrije markt</p> <p>5. Stelsel van gereglemeenteerde markten (officiële markt)</p>	<p>1-4 Beurs van Praag</p> <p>5 — Beheerder van de gereglemeenteerde markt</p>	<p>De Tsjechische effectencommissie erkent de beheerders van gereglemeenteerde markten</p> <p>De beheerders zijn verplicht de handel op de door hen beheerde markt te controleren en te evalueren</p>
Denemarken	<p>1. Københavns Fondsbørs — aandelenmarkt — obligatiemarkt — derivatenmarkt</p> <p>2. XtraMarket — erkende markt voor niet-beursgenoteerde rechten van deelneming in beleggingsmaatschappijen (icbe's) en Special Purpose Associations</p> <p>3. Dansk Autoriseret Markedsplads A/S (Danish Authorised Market Place Ltd. (DAMP)) (erkende markt = regelmatige handel in tot de handel toegelaten effecten die niet aan de beurs genoteerd zijn)</p>	<p>1-2. Copenhagen Exchange Ltd. Stock</p> <p>3. Danish Authorised Market Place Ltd. (DAMP)</p>	Finanstilsynet (Deense financiële toezichthoudende autoriteit)
Estland	<p>1. Beurs — hoofdmarkt — beleggingsmarkt — markt voor schuldtitels — markt voor fonds aandelen</p> <p>2. Gereglemeenteerde markt: Vrije markt</p>	Beurs van Tallinn	Estse financiële toezichthoudende autoriteit
Finland	<p>1. Arvopaperipörssi (beurs): — Päälista (hoofdmarkt voor aandelen en schuldtitels) — I-, NM-, Pre- ja Meklarien lista (I-, NM-, parallel- en makelaarsmarkt voor aandelen en schuldtitels)</p> <p>2. Optioyhteisö (Option Corporation). (derivatenbeurs en clearinginstituut)</p>	<p>Voor 1 en 2: Helsingin Arvopaperi- ja johdannaispörssi, selvitysyhtiön Oy, (Helsinki Securities and Derivatives Exchange, Clearing House Ltd)</p>	<p>Erkenning: ministerie van Financiën</p> <p>Toezicht: — goedkeuring van regels: ministerie van Financiën — toezicht op naleving: Rahoitustarkastus/Finse financiële toezichthoudende autoriteit</p>

Land	Benaming van de gereglemeeteerde markt	Exploiterende entiteit	Voor erkenning van en toezicht op de markt bevoegde autoriteit
Frankrijk	<ol style="list-style-type: none"> 1. Eurolist by Euronext 2. MATIF 3. MONEP 	Euronext Paris (1-3)	<p>Voorstel van de Autorité des marchés financiers (AMF)</p> <p>Erkenning door de minister belast met de economie (zie artikel L.421-1 van de code monétaire et financier).</p>
Duitsland	<ol style="list-style-type: none"> 1. Börse Berlin-Bremen (Amtlicher Handel, Geregelter Markt) 2. Düsseldorfer Börse (Amtlicher Handel, Geregelter Markt) 3. Frankfurter Wertpapierbörse (Amtliche Markt, Geregelter Markt); 4. Eurex Deutschland 5. Hanseatische Wertpapierbörse Hamburg (Amtlicher Markt, Geregelter Markt, Startup market) 6. Niedersächsische Börse zu Hannover (Amtlicher Markt, Geregelter Markt) 7. Börse München (Amtlicher Markt, Geregelter Markt) 8. Baden-Württembergische Wertpapierbörse (Amtlicher Markt, Geregelter Markt) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Berliner Börse AG 2. Börse Düsseldorf AG 3. Deutsche Börse AG 4. Eurex Frankfurt AG 5. BöAG (Börsen AG) 6. BöAG (Börsen AG) 7. Bayerische Börse AG 8. Börse-Stuttgart AG 	<p>Börsenaufsichtsbehörden der Länder (beurstoezichthouders van de deelstaten) en Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht (BAFin)</p> <p>Autoriteiten van de deelstaten:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Senatsverwaltung für Wirtschaft und Technologie, Berlin 2. Finanzministerium des Landes Nordrhein-Westfalen, Düsseldorf 3 & 4. Hessisches Ministerium für Wirtschaft, Verkehr und Landesentwicklung, Wiesbaden 5. Freie und Hansestadt Hamburg, Wirtschaftsbehörde 6. Niedersächsisches Ministerium für Wirtschaft, Technologie und Verkehr, Hannover 7. Bayerisches Staatsministerium für Wirtschaft, Verkehr und Technologie, München 8. Wirtschaftsministerium Baden-Württemberg, Stuttgart
Griekenland	<ol style="list-style-type: none"> 1. Beurs van Athene (marktexploitant): <ul style="list-style-type: none"> — hoofdmarkt — parallelmarkt — nieuwe markt — markt voor opkomende kapitaalmarkten — markt voor vastrentende instrumenten — markt voor afgeleide instrumenten 2. Elektronische secundaire effectenmarkt (HDAT-obligatiemarkt) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Beurs van Athene 2. Bank of Greece 	<p>Kapitaalmarktcommissie</p> <p>Comité van toezicht en controle op primaire dealers</p>
Hongarije	<ol style="list-style-type: none"> 1. Budapesti Értéktőzsde Rt. (beurs van Boedapest) <ul style="list-style-type: none"> — Részvényszekció (aandelenmarkt) — Hitelpapír Szekció (markt voor schuldtitels) — Származékos Szekció (derivatenmarkt) 2. Budapesti Árutőzsde Rt. (goederenbeurs van Boedapest) <ul style="list-style-type: none"> — Pénzügyi Szekció (financiële markt) — Gabonaszekció (graanmarkt) — Hússzekció (veemarkt) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Budapesti Értéktőzsde Rt. 2. Budapesti Árutőzsde Rt. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. — Pénzügyi <ul style="list-style-type: none"> — Szervezetek Állami — Fjármála-efírlitið (Hongaarse financiële toezichthoudende autoriteit) 2. — Pénzügyi <ul style="list-style-type: none"> — Szervezetek Állami — Felügyelete

Land	Benaming van de gereglementeerde markt	Exploiterende entiteit	Voor erkenning van en toezicht op de markt bevoegde autoriteit
Portugal	<ol style="list-style-type: none"> 1. Mercado de Cotações Oficiais (officiële beursmarkt) 2. Segundo Mercado (tweede markt) 3. Novo Mercado (nieuwe markt) 4. Mercado de Futuros e Opções (Futures- en Optiemarkt) 5. MEDIP — Mercado Especial de Dívida Pública (speciale markt voor overheidsschuld) 	<p>Markten 1-4: Euronext Lisboa — Sociedade Gestora de Mercados Regulamentados SA</p> <p>Markt 5: MTS Portugal — Sociedade Gestora Mercado Especial Dívida Pública SA</p>	Ministerie van Financiën erkent de markten op basis van een voorstel van de Comissão do mercado da valores mobiliários (CNVM) — deze laatste is verantwoordelijk voor de regulering van en het toezicht op de markt
Slowakije	<ol style="list-style-type: none"> 1. Markt voor beursgenoteerde effecten: <ul style="list-style-type: none"> — hoofdmarkt — parallelmarkt — nieuwe markt 2. Gereglementeerde vrije markt 	Beurs van Bratislava	Autoriteit Financiële Markten
Slovenië	<ol style="list-style-type: none"> 1. Borzna kotacija (officiële markt) 2. Prosti trg (vrije markt) 	Beurs van Ljubljana	Agentschap voor de effectenmarkten
Spanje	<p>A. Bolsas de Valores (alle markten omvatten eerste-, tweede- en nieuwe-marktsegmenten)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bolsa de Valores de Barcelona 2. Bolsa de Valores de Bilbao 3. Bolsa de Valores de Madrid 4. Bolsa de Valores de Valencia <p>B. Mercados oficiales de Productos Financieros Derivados</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. MEFF Renta Fija 2. MEFF Renta Variable <p>C. Mercado MFAO de Futuros del Aceite de Oliv</p> <p>D. AIAF Mercado de Renta Fija</p> <p>E. Mercados de Deuda Pública en Anotaciones</p>	<p>A1: Sociedad Rectora de la Bolsa de Valores de Barcelona S.A.</p> <p>A2. Soc. Rectora de la Bolsa de Valores de Bilbao S.A.</p> <p>A3. Soc. Rectora de la Bolsa de Valores de Madrid S.A.</p> <p>A4. Soc. Rectora de la Bolsa de Valores de Valencia S.A.</p> <p>B1. Soc. Rectora de Productos Financieros Derivados de RENTA Fija S.A.</p> <p>B2. Soc. Rectora de Productos Financieros Derivados de Renta Variable S.A.</p> <p>C. (MFAO) Sociedad rectora del Mercado de Futuros del Aceite de Oliva, S.A.</p> <p>D. AIAF Mercado de Renta Fija</p>	<p>CNMV (Comisión Nacional del Mercado de Valores)</p> <p>Banco de España is verantwoordelijk voor de markt voor overheidsschuld</p>

Land	Benaming van de gereglementeerde markt	Exploiterende entiteit	Voor erkenning van en toezicht op de markt bevoegde autoriteit
Zweden	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stockholmsbörsen: 2. Nordic Growth Market 3. Aktietorget 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stockholmsbörsen Aktiebolag 2. Nordic Growth Market NGM — Aktiebolag 3. Aktietorget Aktiebolag 	Finansinspektionen (financiële toezichhoudende autoriteit)
Verenigd Koninkrijk	<ol style="list-style-type: none"> 1. Domestic Market 2. Gilt Edged and Fixed Interest Market 3. International Retail Service (gereglementeerd segment) 4. International Order Book (gereglementeerd segment) 5. International Bulletin Board (gereglementeerd segment — alleen orderboek) 6. Dutch Trading Service (alleen orderboek) 7. The London International Financial Futures and Options Exchange (LIFFE) 8. Regulated Market Segment for SMI securities 9. Regulated Market Segment for pan-European securities 10. EDX 	<p>Markten 1-6: London Stock Exchange Limited</p> <p>7. LIFFE Administration and Management</p> <p>8.& 9. Virt-x Exchange Limited</p> <p>10. EDX London Limited</p>	Entiteiten die gereglementeerde markten exploiteren zijn erkende „investment exchanges” in de zin van section 285 van de Financial Services and Markets Act van 2000 en staan onder het toezicht van de Financial Services Authority (FSA)
IJsland	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verðbréfaþing Íslands hf. (Kauphöll Íslands — officiële markt) 2. Tilboðsmarkaður VPÍ (gereglementeerde OTC-markt — niet-officiële notering) 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kauphöll Íslands. 2. Kauphöll Íslands. 	Fjármála-eftirlitið (financiële toezichhoudende autoriteit)
Noorwegen	<p>Beurs van Oslo</p> <p>— aandelenmarkt</p> <p>— derivatenmarkt</p> <p>— obligatiemarkt</p>	Oslo Børs ASA	Kredittilsynet (Commissie voor het bank-, verzekerings- en effectenbedrijf van Noorwegen)

Mededeling van de Commissie in het kader van de uitvoering van Richtlijn 94/9/EG inzake de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten betreffende apparaten en beveiligings-systemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — 2004

(2005/C 300/06)

(Voor de EER relevante tekst)

(Bekendmaking van titels en referentienummers van geharmoniseerde normen in het kader van de richtlijn)

Europees normalisatie-instituut ⁽¹⁾	Referentienummer en titel van de norm	Referentiedocument	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van overeenstemming ten aanzien van de vervangen norm vervalt Noot 1
CEN	EN 1010-1:2004 Veiligheid van machines — Veiligheidseisen voor het ontwerp en het vervaardigen van druk- en papierverwerkingsmachines — Deel 1: Algemene eisen		GEEN	
CEN	EN 1127-1:1997 Ontploffingsgevaarlijke atmosferen — Voorkoming van en bescherming tegen ontploffingen — Deel 1: Basisbegrippen en methodologie		GEEN	
CEN	EN 1127-2:2002 Ontploffingsgevaarlijke atmosferen — Voorkoming van en bescherming tegen ontploffingen — Deel 2: Grondbeginselen en methodologie in mijnen		GEEN	
CEN	EN 1755:2000 Veiligheid van gemotoriseerde transportwerktuigen — Inzet in potentieel explosiegevaarlijke atmosferen — Gebruik in gebieden met ontbrandbare gassen, dampen, nevels en stof		GEEN	
CEN	EN 1834-1:2000 Zuigermotoren met inwendige verbranding — Veiligheidseisen voor het ontwerp en de bouw van motoren voor toepassing in gebieden met ontploffingsgevaar — Deel 1: Motoren van groep II voor gebieden met ontplofbare gassen en dampen		GEEN	
CEN	EN 1834-2:2000 Zuigermotoren met inwendige verbranding — Veiligheidseisen voor het ontwerp en de bouw van motoren voor toepassing in gebieden met ontploffingsgevaar — Deel 2: Motoren van groep I voor gebruik in ondergrondse mijnbouw, met gevaar door mijngas en/of brandbaar stof		GEEN	
CEN	EN 1834-3:2000 Zuigermotoren met inwendige verbranding — Veiligheidseisen voor het ontwerp en de bouw van motoren voor toepassing in gebieden met ontploffingsgevaar — Deel 3: Motoren van groep II voor gebruik in gebieden met ontplofbare stofmengsels		GEEN	
CEN	EN 1839:2003 Bepaling van ontploffingen van gassen en dampen		GEEN	
CEN	EN 12874:2001 Vlamdovers — Operationele eisen, beproevingsmethoden en gebruiksbeperkingen		GEEN	

Europees normalisatie-instituut ⁽¹⁾	Referentienummer en titel van de norm	Referentiedocument	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van overeenstemming ten aanzien van de vervangen norm vervalt Noot 1
CEN	EN 13012:2001 Tankstations — Specificaties voor constructie en prestatie van automatische vulpistolen voor gebruik op brandstofzuilen		GEEN	
CEN	EN 13160-1:2003 Lekdetectiesystemen — Deel 1: Algemene principes		GEEN	
CEN	EN 13237:2003 Plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Voorkoming van en bescherming tegen ontploffing — Deel 1: Termen en definities voor apparatuur en beveiligingssystemen bedoeld voor gebruik op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen		GEEN	
CEN	EN 13463-1:2001 Niet-elektrische uitrusting voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Deel 1: Basismethodologie en eisen		GEEN	
CEN	EN 13463-2:2004 Niet-elektrische uitrusting voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Deel 2: Bescherming door stromingsbeperkende omhulsels 'fr'		GEEN	
CEN	EN 13463-3:2005 Niet-elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Deel 3: Bescherming door drukvast omhulsel 'd'		GEEN	
CEN	EN 13463-5:2003 Niet-elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Deel 5: Bescherming door constructieve veiligheid 'c'		GEEN	
CEN	EN 13463-6:2005 Niet-elektrisch materieel gebruikt op plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Deel 6: Bescherming door bewaking van ontstekingsbronnen 'b'		GEEN	
CEN	EN 13463-8:2003 Niet-elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Deel 8: Bescherming door onderdompeling in vloeistof 'k'		GEEN	
CEN	EN 13617-2:2004 Tankstations — Deel 2: Veiligheidseisen voor constructie en prestatie van veiligheidsonderbrekers voor gebruik op meetpompen en brandstofzuilen		GEEN	
CEN	EN 13617-3:2004 Tankstations — Deel 3: Veiligheidseisen voor constructie en prestatie van schuifspanningsventielen		GEEN	
CEN	EN 13673-1:2003 Bepaling van de maximale ontploffingsdruk en maximale snelheid van drukstijging van gassen en dampen — Deel 1: Bepaling van de maximale ontploffingsdruk		GEEN	

Europees normalisatie-instituut (¹)	Referentienummer en titel van de norm	Referentiedocument	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van overeenstemming ten aanzien van de vervangen norm vervalt Noot 1
CEN	EN 13673-2:2005 Bepaling van de maximale ontploffingsdruk en maximale stijging van de ontploffingsdruk van gassen en dampen — Deel 2: Bepaling van de maximale stijging van de ontploffingsdruk		GEEN	
CEN	EN 13760:2003 LPG vulsysteem voor wegvoertuigen voor licht en zwaar belaste voertuigen — Inspuitsstuk, beproevingseisen en afmetingen		GEEN	
CEN	EN 13821:2002 Bepaling van de minimumontstekingsenergie van stof/lucht mengsels		GEEN	
CEN	EN 13980:2002 Plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Toepassing van kwaliteitssystemen		GEEN	
CEN	EN 14034-1:2004 Bepaling van de ontploffingseigenschappen van stofwolken — Deel 1: Bepaling van de maximale ontploffingsdruk p _{max} van stofwolken		GEEN	
CEN	EN 14034-4:2004 Bepaling van de ontploffingseigenschappen van stofwolken — Deel 4: Bepaling van de de zuurstofgrensconcentratie LOC in stofwolken		GEEN	
CEN	EN 14522:2005 Bepaling van de minimale ontstekingstemperatuur van gassen en dampen		GEEN	
CENELEC	EN 50014:1997 Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Algemene bepalingen		GEEN	—
	Wijzigingsblad A1:1999 bij EN 50014:1997		Noot 3	—
	Wijzigingsblad A2:1999 bij EN 50014:1997		Noot 3	—
CENELEC	EN 50015:1998 Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Olievulling 'o'		GEEN	—
CENELEC	EN 50017:1998 Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Zandvulling 'q'		GEEN	—
CENELEC	EN 50018:2000 Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Drukvast omhulsel 'd'		GEEN	—
	Wijzigingsblad A1:2002 bij EN 50018:2000		Noot 3	Datum verstreken (30.6.2003)

Europees normalisatie-instituut (¹)	Referentienummer en titel van de norm	Referentiedocument	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van overeenstemming ten aanzien van de vervangen norm vervalt Noot 1
CENELEC	EN 50019:2000 Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen; Verhoogde veiligheid 'e' + Corrigendum 04.2003		GEEN	—
CENELEC	EN 50020:2002 Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Intrinsieke veiligheid 'i'		GEEN	—
CENELEC	EN 50021:1999 Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Beschermingswijze 'n'		GEEN	—
CENELEC	EN 50104:2002 Elektrisch materieel voor de detectie en meting van zuurstof — Gebruikseigenschappen en beproevingsmethoden Wijzigingsblad A1:2004 bij EN 50104:2002		EN 50104:1998 Noot 2.1 Noot 3	1.2.2005 1.8.2004
CENELEC	EN 50241-1:1999 Specificatie voor apparatuur die gebruik maakt van een optische weg voor de detectie van brandbare of giftige gassen en dampen — Deel 1: Algemene eisen en beproevingsmethoden Wijzigingsblad A1:2004 bij EN 50241-1:1999		GEEN Noot 3	— 1.8.2004
CENELEC	EN 50241-2:1999 Specificatie voor apparatuur die gebruik maakt van een optische weg voor de detectie van brandbare of giftige gassen en dampen — Deel 2: Gebruikseisen voor de detectie van brandbare gassen		GEEN	—
CENELEC	EN 50281-1-1:1998 Elektrisch materieel voor gebruik in de aanwezigheid van ontbrandbaar stof — Deel 1-1: Elektrisch materieel beschermd door omhulsels — Constructie en beproeving + Corrigendum 08.1999 Wijzigingsblad A1:2002 bij EN 50281-1-1:1998		GEEN Noot 3	— 1.12.2004
CENELEC	EN 50281-1-2:1998 Elektrisch materieel voor gebruik in de aanwezigheid van ontbrandbaar stof — Deel 1-2: Elektrisch materieel beschermd door omhulsels — Selectie, installatie en onderhoud + Corrigendum 12.1999 Wijzigingsblad A1:2002 bij EN 50281-1-2:1998		GEEN Noot 3	— 1.12.2004
CENELEC	EN 50281-2-1:1998 Elektrische toestellen voor gebruik in de aanwezigheid van ontbrandbaar stof — Deel 2-1: Beproevingmethoden — Methoden voor de bepaling van de minimumontvlammings-temperatuur van stof		GEEN	—

Europees normalisatie-instituut ⁽¹⁾	Referentienummer en titel van de norm	Referentiedocument	Referentienummer van de vervangen norm	Datum waarop het vermoeden van overeenstemming ten aanzien van de vervangen norm vervalt Noot 1
CENELEC	EN 50284:1999 Bijzondere eisen voor de bouw en de beproeving van en het aanbrengen van aanduidingen op elektrisch materieel van uitrustingsgroep II, categorie 1 G		GEEN	—
CENELEC	EN 50303:2000 Materieelgroep I, Categorie MI — Materieel bestemd om te blijven functioneren in aanwezigheid van mijngas en/of brandbaar stof		GEEN	—
CENELEC	EN 60079-7:2003 Elektrisch materieel voor plaatsen waar gasontploffingsgevaar kan heersen — Deel 7: Verhoogde veiligheid 'e'	IEC 60079-7:2001	EN 50019:2000 Noot 2.1	1.7.2006
CENELEC	EN 60079-15:2003 Elektrische apparatuur voor plaatsen waar gastontploffingsgevaar kan heersen — Deel 15: Beschermwijze 'n'	IEC 60079-15:2001 (Gewijzigd)	EN 50021:1999 Noot 2.1	1.7.2006
CENELEC	EN 61779-1:2000 Elektrisch materieel voor de detectie en meting van brandbare gassen — Deel 1: Algemene eisen en beproevingsmethoden Wijzigingsblad A11:2004 bij EN 61779-1:2000	IEC 61779-1:1998 (Gewijzigd)	EN 50054:1998 Noot 2.1 Noot 3	Datum verstreken (30.6.2003) 1.8.2004
CENELEC	EN 61779-2:2000 Elektrisch materieel voor de detectie en meting van brandbare gassen — Deel 2: Gebruikseigenschappen van materieel van groep I met een meetbereik tot 5 % van methaan in lucht	IEC 61779-2:1998 (Gewijzigd)	EN 50055:1998 Noot 2.1	Datum verstreken (30.6.2003)
CENELEC	EN 61779-3:2000 Elektrisch materieel voor de detectie en meting van brandbare gassen — Deel 3: Gebruikseigenschappen van materieel van groep I met een meetbereik tot 100 % van methaan in lucht	IEC 61779-3:1998 (Gewijzigd)	EN 50056:1998 Noot 2.1	Datum verstreken (30.6.2003)
CENELEC	EN 61779-4:2000 Elektrisch materieel voor de detectie en meting van brandbare gassen — Deel 4: Gebruikseigenschappen van materieel van groep II met een meetbereik tot 100 % van de onderste ontstekingsgrens	IEC 61779-4:1998 (Gewijzigd)	EN 50057:1998 Noot 2.1	Datum verstreken (30.6.2003)
CENELEC	EN 61779-5:2000 Elektrisch materieel voor de detectie en meting van brandbare gassen — Deel 5: Gebruikseigenschappen van materieel van groep II met een meetbereik tot 100 % gas	IEC 61779-5:1998 (Gewijzigd)	EN 50058:1998 Noot 2.1	Datum verstreken (30.6.2003)
CENELEC	EN 62013-1:2002 Petlampen voor gebruik in mijnen waar mijngas voorkomt — Deel 1: Algemene eisen — Constructie en beproeving in verband met het ontploffingsgevaar	IEC 62013-1:1999 (Gewijzigd)	GEEN	—

(1) ENO: Europese Normalisatie Organisatie:

— CEN: rue de Stassart 36, BE-1050 Brussel, Tel. (32-2) 550 08 11; fax (32-2) 550 08 19 (<http://www.cenorm.be>)

— CENELEC: rue de Stassart 35, BE-1050 Brussel, Tel. (32-2) 519 68 71; fax (32-2) 519 69 19 (<http://www.cenelec.org>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, FR-06921 Sophia Antipolis, Tel. (33) 492 94 42 00; fax (33) 493 65 47 16 (<http://www.etsi.org>)

- Noot 1 In het algemeen is de datum waarop het vermoeden van overeenstemming ten aanzien van de vervangen norm vervalt, de door de Europese normalisatie-instituten vastgestelde datum van intrekking, maar gebruikers van de norm worden erop gewezen dat dit in bepaalde uitzonderlijke gevallen anders kan zijn.
- Noot 2.1 De nieuwe (of gewijzigde) norm heeft dezelfde werkingssfeer als de vervangen norm. Op de aangegeven datum vervalt het ten aanzien van de vervangen norm bestaande vermoeden van overeenstemming met de essentiële eisen van de richtlijn.
- Noot 3 In het geval van wijzigingsbladen is de norm waarnaar verwezen wordt EN CCCC:YYYY, de voorafgaande wijzigingsbladen, indien die er zijn, en het nieuw genoemde wijzigingsblad. De vervangen norm (kolom 4) bestaat daarom uit EN CCCC:YYYY en de voorafgaande wijzigingsbladen, indien die er zijn, maar zonder het nieuw genoemde wijzigingsblad. Op genoemde datum eindigt het vermoeden van overeenstemming met de essentiële eisen van de richtlijn van de vervangen norm.

Voorbeeld: Voor EN 50014:1997 geldt het volgende:

CENELEC	EN 50014:1997 Elektrisch materieel voor plaatsen waar ontploffingsgevaar kan heersen — Algemene eisen [De norm waarnaar verwezen wordt is EN 50014:1997]		GEEN [Er is geen vervangen norm]	—
	Wijzigingsblad A1:1999 bij EN 50014:1997 [De norm waarnaar verwezen wordt is EN 50014:1997 +A1:1999 bij EN 50014:1997]		Noot 3 [De vervangen norm is EN 50014:1997]	—
	Wijzigingsblad A2:1999 bij EN 50014:1997 [De norm waarnaar verwezen wordt is EN 50014:1997 +A1:1999 bij EN 50014:1997 +A2:1999 bij EN 50014:1997]		Noot 3 [De vervangen norm is EN 50014:1997 +A1:1999 bij EN 50014:1997]	—

Waarschuwing

- Iedere informatie betreffende de beschikbaarheid van de normen kan verkregen worden ofwel bij de Europese normalisatie instellingen ofwel bij de nationale normalisatie instellingen waarvan de lijst een bijlage is bij de Richtlijn 98/34/EG van de Raad ⁽¹⁾, gewijzigd door Richtlijn 98/48/EG ⁽²⁾.
- De publicatie van de referenties in het Publicatieblad houdt niet in dat de normen beschikbaar zijn in alle talen van de Gemeenschap.
- Deze lijst vervangt de vorige lijsten die in het *Publicatieblad van de Europese Unie* gepubliceerd werden. De Commissie zal er zorg voor dragen dat de huidige lijst regelmatig wordt bijgewerkt.

Meer informatie kunt u vinden op Europa:

<http://europa.eu.int/comm/enterprise/newapproach/standardization/harmstds/>

⁽¹⁾ PB L 204 van 21.7.1998.

⁽²⁾ PB L 217 van 5.8.1998

Publieke presentatie van de eerste bevindingen van het sectoraal onderzoek in de energiesector

(2005/C 300/07)

(Voor de EER relevante tekst)

De Europese Commissie heeft, op grond van artikel 17 van Verordening (EG) nr. 1/2003, een sectoraal onderzoek uitgevoerd voor de gas- en elektriciteitsmarkt. Een publieke presentatie van de eerste bevindingen van dit onderzoek zal op 16 februari 2006 te Brussel plaatsvinden. Daarbij zal ook gelegenheid zijn tot het maken van opmerkingen. Mocht u belangstelling hebben om deze publieke presentatie bij te wonen, dan dient u zich vóór 13 januari 2006 aan te melden door een e-mail te zenden aan:

comp-energy-sector-inquiry@cec.eu.int

Verdere informatie is te vinden op de website van het DG Concurrentie:

http://europa.eu.int/comm/competition/antitrust/others/sector_inquiries/energy/

Voorafgaande aanmelding van een concentratie**(Zaak nr. COMP/M.4037 — Gerdau/Grupo Santander/Bogey/Sidenor)****Zaak die in aanmerking kan komen voor een vereenvoudigde procedure**

(2005/C 300/08)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 18 november 2005 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ waarin wordt meegedeeld dat de ondernemingen Gerdau S.A. (Gerdau, Brazilië), Banco Santander Central Hispano S.A. (Grupo Santander, Spanje) en Bogey Holding Company Spain S.L. (Bogey, Spanje) in de zin van artikel 3, lid 1), sub b), van genoemde verordening gezamenlijk zeggenschap verkrijgen over Corporacion Sidenor, S.A. (Sidenor, Spanje) door de aankoop van aandelen en een managementovereenkomst.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

— voor Gerdau: vervaardiging en distributie van staal;

— voor Grupo Santander: financiële- en bankdiensten;

— voor Bogey: aandelenholding;

— voor Sidenor: vervaardiging en distributie van gespecialiseerd staal.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden. In het licht van de Mededeling van de Commissie betreffende een vereenvoudigde procedure voor de behandeling van bepaalde concentraties krachtens Verordening (EG) nr. 139/2004 ⁽²⁾ van de Raad wordt vermeld dat deze zaak in aanmerking kan komen voor deze procedure.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken aan de Commissie.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax (nummer (32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentienummer COMP/M.4037 — Gerdau/Grupo Santander/Bogey/Sidenor, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
DG Concurrentie
Merger Registry
J-70
BE-1049 Brussel

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

⁽²⁾ PB C 56 van 5.3.2005, blz. 32.

Voorafgaande aanmelding van een concentratie
(Zaak nr. COMP/M.4042 — Toepfer/InVivo/Soulès)

(2005/C 300/09)

(Voor de EER relevante tekst)

1. Op 18 november 2005 ontving de Commissie een aanmelding van een voorgenomen concentratie in de zin van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad ⁽¹⁾ waarin wordt meegedeeld dat de ondernemingen Union InVivo („InVivo”, Frankrijk) en Alfred C. Toepfer International Netherlands B.V. („ACTI”, Nederland) die deel uitmaakt van het Archer Daniel Midlands Company-concern („ADM”, VSA) in de zin van artikel 3, lid 1), sub b), van genoemde verordening gezamenlijk zeggenschap verkrijgen over de onderneming Soulès CAF S.A. („Soulès”, Frankrijk) door de aankoop van aandelen.

2. De bedrijfswerkzaamheden van de betrokken ondernemingen zijn:

- voor InVivo: aankoop, verkoop en diensten m.b.t. landbouwsector;
- voor ACTI: handel in landbouwproducten;
- voor ADM: verwerving, verwerking en verhandeling van landbouwproducten;
- voor Soulès: distributie van niet-graan voedingsingrediënten.

3. Op grond van een voorlopig onderzoek is de Commissie van oordeel dat de aangemelde transactie binnen het toepassingsgebied van Verordening (EG) nr. 139/2004 kan vallen. Ten aanzien van dit punt wordt de definitieve beslissing echter aangehouden.

4. De Commissie verzoekt belanghebbende derden hun eventuele opmerkingen ten aanzien van de voorgenomen concentratie kenbaar te maken aan de Commissie.

Deze opmerkingen moeten de Commissie uiterlijk tien dagen na dagtekening van deze bekendmaking hebben bereikt. Zij kunnen per fax (nummer (32-2) 296 43 01 of 296 72 44) of per post, onder vermelding van referentienummer COMP/M.4042 — Toepfer/InVivo/Soulès, aan onderstaand adres worden toegezonden:

Europese Commissie
DG Concurrentie
Merger Registry
J-70
BE-1049 Brussel

⁽¹⁾ PB L 24 van 29.1.2004, blz. 1.

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak nr. COMP/M.3885 — Apax/Barclays/Tchenguiz/Somerfield/JV)**

(2005/C 300/10)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 18 november 2005 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
- in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32005M3885. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)

Besluit om geen bezwaar aan te tekenen tegen een aangemelde concentratie**(Zaak nr. COMP/M.3925 — UPS/LYNX)**

(2005/C 300/11)

(Voor de EER relevante tekst)

Op 23 september 2005 heeft de Commissie besloten geen bezwaar aan te tekenen tegen bovenvermelde aangemelde concentratie en deze verenigbaar met de gemeenschappelijke markt te verklaren. Deze beschikking is gebaseerd op artikel 6, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 139/2004 van de Raad. De volledige tekst van de beschikking is slechts beschikbaar in het Engels en zal openbaar worden gemaakt na verwijdering van eventuele bedrijfsgeheimen. De tekst is beschikbaar:

- op de website „concurrentie” van de Europese Commissie (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Deze website biedt verschillende mogelijkheden om individuele concentratiebeschikkingen op te zoeken, onder meer op bedrijfsnaam, nummer van de zaak, datum en sector;
 - in elektronische vorm op de EUR-Lex website onder documentnummer 32005M3925. EUR-Lex is het geïnformatiseerde documentatiesysteem voor de communautaire wetgeving. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-

III

(Bekendmakingen)

COMMISSIE

Uitnodiging tot het indienen van voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract in het kader van het specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie „Structureren van de Europese onderzoeksruimte”**Wetenschap en samenleving — Wetenschap en samenleving dichter bij elkaar brengen; Bevordering van wetenschap en wetenschapscultuur****Identificatiecode uitnodiging: FP6-2005-Science-and-society-19**

(2005/C 300/12)

1. Overeenkomstig Besluit nr. 1513/2002/EG van het Europees Parlement en de Raad, van 27 juni 2002, betreffende het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van de totstandbrenging van de Europese onderzoeksruimte en van innovatie (2002-2006) ⁽¹⁾ heeft de Raad op 30 september 2002 het specifiek programma voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie „Structureren van de Europese onderzoeksruimte” (2002-2006) ⁽²⁾ (hierna „het specifiek programma” genoemd) vastgesteld.
2. Deze uitnodiging tot het indienen van voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract (hierna „uitnodiging” genoemd) omvat dit algemeen tekstdeel en de specifieke voorwaarden uiteengezet in de bijlage. De bijlage vermeldt in het bijzonder de sluitingsdatum voor het indienen van de voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract, een indicatieve datum voor de afronding van de beoordelingen, het indicatieve budget, de instrumenten en gebieden die onder de uitnodiging valt, de beoordelingscriteria voor voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract, het minimumaantal deelnemers en alle van toepassing zijnde beperkingen.

Overeenkomstig artikel 5, lid 1, van het specifiek programma heeft de Commissie van de Europese Gemeenschappen (hierna „de Commissie” genoemd) op 6 december 2002 een werkprogramma ⁽³⁾ vastgesteld (hierna „het werkprogramma” genoemd) waarin een uitvoeriger beschrijving wordt gegeven van de doelstellingen en de wetenschappelijke en technologische prioriteiten voor het specifiek programma, alsmede een tijdschema voor de tenuitvoerlegging ervan.

Overeenkomstig artikel 9, lid 1, van de Verordening van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2002 betreffende de regels inzake de deelneming van ondernemingen, onderzoekscentra en universiteiten en de regels inzake de verspreiding van de onderzoeksresultaten ter uitvoering van het zesde kaderprogramma van de Europese Gemeenschap (2002-2006) ⁽⁴⁾ (hierna „de regels voor deelneming” genoemd) worden voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract ingediend onder de voorwaarden van de uitnodigingen tot het indienen van voorstellen.

3. Natuurlijke of rechtspersonen die voldoen aan de voorwaarden in de regels voor deelneming en niet onder een van de uitsluitingsgevallen vallen in de regels voor deelneming en in artikel 114, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen ⁽⁵⁾ (hierna „de indieners” genoemd) worden uitgenodigd voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract in te dienen bij de Commissie, afhankelijk van de vervulling van de voorwaarden in de regels voor deelneming en in de uitnodiging.

In het kader van de onderhandeling over de actie voor de werkzaamheden onder contract zal worden gecontroleerd of de indieners aan de deelnamevoorwaarden voldoen. Voordien moeten de indieners evenwel een verklaring hebben ondertekend dat zij niet in een van de in artikel 93, lid 1, van het Financieel Reglement bedoelde situaties verkeren. Tevens moeten zij de Commissie de informatie hebben medegedeeld als bedoeld in artikel 173, lid 2, van Verordening (EG, Euratom) nr. 2342/2002 van de Commissie van 23 december 2002 tot vaststelling van uitvoeringsvoorschriften van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad houdende het financieel reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen ⁽⁶⁾.

⁽¹⁾ PB L 232 van 29.8.2002, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 294 van 29.10.2002, blz. 44.

⁽³⁾ Besluit C(2002)4791 van de Commissie, zoals gewijzigd bij Commissiebesluiten C(2003)635, C(2003)998, C(2003)1951, C(2003)2708, C(2003)4571, C(2004)48, C(2004)3330, C(2004)4276, C(2005)1447, C(2005)3190, C(2005)4206, alle niet gepubliceerd.

⁽⁴⁾ PB L 355 van 30.12.2002, blz. 23.

⁽⁵⁾ PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 357 van 31.12.2002, blz. 1.

De Europese Gemeenschap voert een gelijkkansenbeleid en in dit verband worden vrouwen in het bijzonder aangemoedigd om voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract in te dienen of hierbij betrokken te zijn.

4. De Commissie stelt — met betrekking tot de uitnodiging — gidsen voor indieners ter beschikking van de indieners. Deze bevatten informatie over de opstelling en de indiening van een voorstel voor OTO-werkzaamheden onder contract. De Commissie stelt ook richtsnoeren betreffende de beoordelings- en selectieprocedures voor voorstellen ter beschikking⁽¹⁾. Deze gidsen en richtsnoeren alsook het werkprogramma en andere informatie over de uitnodiging kunnen bij de Commissie worden verkregen via de volgende adressen:

Europese Commissie
FP6 Information Desk
Directoraat-generaal RTD
BE-1049 Brussel
Internetadres: www.cordis.lu/fp6

5. Men wordt verzocht voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract enkel in te dienen in de vorm van een elektronisch voorstel via het webgebaseerde Electronic Proposal Submission System (EPSS⁽²⁾). In exceptionele gevallen echter kan een coördinator aan de Commissie toestemming vragen om een voorstel op papier in te dienen binnen de termijn van de uitnodiging. Dit moet gebeuren door te schrijven naar het volgende adres: rtd-sciencesociety@cec.eu.int. Het verzoek moet vergezeld gaan van een verklaring waarom een uitzondering wordt gevraagd. Indieners van een voorstel die wensen gebruik te maken van de mogelijkheid om een voorstel op papier in te dienen zijn verantwoordelijk voor de zorg dat deze verzoeken voor een vrijstelling en de desbetreffende procedures tijdig worden afgerond opdat de termijn van de uitnodiging kan worden gehaald.

Alle voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract moeten uit twee delen bestaan: de formulieren (deel A) en de inhoud (deel B).

Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract kunnen off line of on line worden opgesteld en vervolgens on line worden ingediend. Deel B van de voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract kunnen alleen worden ingediend in PDF („portable document format”), compatibel met Adobe versie 3 of hoger met „embedded fonts” (vast bepaald lettertype). Gecomprimeerde („gezipte”) bestanden worden uitgesloten.

De EPSS-software tool (voor off line of on line gebruik) is beschikbaar via de Cordis-website www.cordis.lu.

On line ingediende voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract die onvolledig zijn, onleesbaar zijn of virussen bevatten, worden uitgesloten.

Versies van voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract die worden ingediend op een wisbaar elektronisch opslagmedium (bv. CD-rom, diskette), per e-mail of per fax worden uitgesloten.

Elk voorstel voor OTO-werkzaamheden onder contract dat werd toegelaten om via papier te worden ingediend en dat onvolledig is, wordt uitgesloten.

Verdere details betreffende de verschillende procedures voor voorstelindiening worden gegeven in bijlage J van de richtsnoeren betreffende de beoordelings- en selectieprocedures voor voorstellen.

6. Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract moeten op zijn laatst op de sluitingsdatum en op het in de desbetreffende uitnodiging gespecificeerde tijdstip de Commissie bereiken. Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract die na deze datum en tijdstip aankomen, worden uitgesloten.

Voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract die niet voldoen aan de voorwaarden betreffende het minimumaantal deelnemers vermeld in de uitnodiging, worden uitgesloten.

Dit is ook van toepassing betreffende alle bijkomende toelatingscriteria in het werkprogramma.

7. Ingeval van opeenvolgende indieningen van hetzelfde voorstel voor een OTO-werkzaamheid onder contract onderzoekt de Commissie de laatst ontvangen versie voor de sluitingsdatum en tijd gespecificeerd in de betrokken uitnodiging.
8. Indien in de relevante uitnodiging daarin is voorzien kunnen voorstellen voor OTO-werkzaamheden onder contract in het kader van een toekomstige evaluatie worden behandeld.
9. De indieners worden verzocht de relevante identificatiecode van de uitnodiging in alle correspondentie betreffende de uitnodiging (bv. bij een verzoek om informatie of bij indiening van een voorstel voor OTO-werkzaamheden onder contract) te vermelden.

⁽¹⁾ C(2003)883 van 27.3.2003, zoals voor het laatst gewijzigd bij C(2004)3337 van 1.9.2004.

⁽²⁾ Het EPSS is een hulpmiddel om de indieners te helpen bij het opstellen en indienen van voorstellen langs elektronische weg.

BIJLAGE

1. **Specifiek programma:** Structurering van de EOR
2. **Activiteit:** Wetenschap en samenleving
3. **Titel uitnodiging:** Wetenschap en samenleving dichter bij elkaar brengen; Bevordering van wetenschap en wetenschapscultuur
4. **Identificatiecode uitnodiging:** FP6-2005-Science-and-society-19
5. **Publicatiedatum:** 30 november 2005
6. **Sluitingsdatum:** 30 maart 2006, om 17.00 uur (Brusselse lokale tijd)
7. **Indicatief totaalbudget:** 3,5 miljoen EUR

Instrument ⁽¹⁾	miljoen EUR
SSA, CA	3,5

⁽¹⁾ CA = Coördinatieactie; SSA = Specifieke ondersteunende actie.

8. **Gebied en instrumenten:**

Er worden voorstellen ingewacht over de volgende onderwerpen. In de tabel worden alleen korte titels gegeven. Voor een volledige beschrijving van de onderwerpen worden de aanvragers verwezen naar het werkprogramma

Referentie onderwerp (werkprogramma)	Korte titel	Instrument	Indicatieve EG-bijdrage (in miljoen EUR)
4.3.1.4	Maatschappelijke organisaties	SSA, CA	1,0
4.3.4.1 a iii	Coproducties	SSA, CA	2,5
4.3.4.1 b i	Europese dimensie van wetenschapsweken en wetenschapsfestivals	SSA, CA	

9. **Minimumaantal deelnemers ⁽¹⁾:**

Instrument	Minimumaantal
CA	3 onafhankelijke juridische entiteiten uit 3 verschillende LS of GS, waaronder ten minste 2 LS of GKLS
SSA	1 juridische entiteit uit 1 LS of GS

10. **Deelnamebeperking:** Geen. Voorts kan ook iedere juridische entiteit die is gevestigd in een derde land dat niet valt onder artikel 6, lid 2, van de regels voor deelneming (entiteiten in landen die een W & T-overeenkomst met de Gemeenschap hebben gesloten, kunnen op grond daarvan deelnemen) aan deze uitnodiging deelnemen, mits dit gunstig of essentieel is voor de voorgestelde activiteit en het aangegeven minimumaantal deelnemers uit lidstaten of geassocieerde landen bereikt is
11. **Consortiumovereenkomst:** De deelnemers aan OTO-activiteiten die resulteren uit deze uitnodiging zijn niet verplicht een consortiumovereenkomst te sluiten
12. **Evaluatieprocedure:**
 - De evaluatie vindt plaats in één fase, waarbij individuele evaluaties op afstand kunnen plaatsvinden
 - Voorstellen worden niet anoniem geëvalueerd
13. **Evaluatiecriteria:** Zie bijlage B van het werkprogramma voor de toepasselijke criteria (inclusief de afzonderlijke wegingen en drempels en de totale drempel) per instrument
14. **Indicatieve evaluatie- en selectietermijnen:**
 - Evaluatieresultaten: Naar schatting binnen 4 maanden na de sluitingsdatum
 - Sluiting van contracten: Naar schatting zullen de eerste contracten in verband met deze uitnodiging binnen 8 maanden na de sluitingsdatum ingaan

⁽¹⁾ LS = lidstaten van de EU; GS (inclusief GKLS) = geassocieerde staten; GKLS : geassocieerde kandidaat- lidstaten. Iedere in een lidstaat of een geassocieerde staat gevestigde juridische entiteit die uit het vereiste aantal deelnemers bestaat, mag individueel deelnemen aan een actie onder contract.